

References

- Most of these entries are of works cited in the text, but I have included some of the most important writings of the great pioneers of our field, such as Förstemann. Their discoveries now mingle with more recent tributaries in the stream of glyphic research; the fountainheads are half-forgotten. It is, therefore, meet and right that we should make this pilgrimage to do homage to mighty men.
- The principal vocabularies in lowland Maya languages are listed; for the most part those of the highland Maya are omitted, because the few references to highland vocabularies are specific and the attention paid to highland languages does not warrant a listing of those not cited.
- AMRAM, D. W.
1942 The Lacandon, last of the Maya. *El México Antiguo*, 6: 15-26. Mexico.
- ANDRADE, M. J.
1946 Materials on the Mam, Jacalteca, Aguacatec, Chuj, Bachajon, Palencano, and Lacandon languages. *Microfilm Coll. MSS. on Middle Amer. Cultural Anthropol.*, no. 10. Chicago.
- ANDREWS, E. W.
1934 Glyph X of the supplementary series of the Maya inscriptions. *Amer. Anthropol.*, 36: 345-54. Menasha.
1938 The phonetic value of Glyph C of the Maya supplementary series. *Amer. Anthropol.*, 40: 755-58. Menasha.
1940 Chronology and astronomy in the Maya area. In *The Maya and their neighbors*, pp. 150-61. New York.
1942 The inscription on Stela 38, Piedras Negras, El Petén, Guatemala. *Amer. Antiquity*, 7: 364-68. Menasha.
1943 The archaeology of southwestern Campeche. *Carnegie Inst. Wash.*, Pub. 546, Contrib. 40. Washington.
- APENES, O.
1936 Possible derivations of the 260 day period of the Maya calendar. *Ethnos*, 1: 5-8. Stockholm.
- ARMILLAS, P.
1945 Los dioses de Teotihuacan. *Univ. Nac. de Cuyo, Anales del Inst. de Etnología Amer.*, 6: 35-61. Mendoza.
1947 La serpiente emplumada: Quetzalcoatl y Tlaloc. *Cuadernos Americanos*, 6: 161-78. Mexico.
- AULIE, E., and H. W. AULIE
1947 Chol-English dictionary. MS. in possession of the authors. (Palencano-Chol.)
1947a Jini wen t'an jini ch'ujul bü tsa' bü ts'ijbunti cha'an jini ch'ujul bü Markos. (Palencano version of St. Mark.) American Bible Society. Mexico.
- BARBACHANO, F. C.
1946 Monografía sobre los tzeltales de Tenejapa. *Microfilm Coll. MSS. on Middle Amer. Cultural Anthropol.*, no. 5. Chicago.
1946a Monografía de los tzotziles de San Miguel Mitontik. *Microfilm Coll. MSS. on Middle Amer. Cultural Anthropol.*, no. 6. Chicago.
- BARRERA VASQUEZ, A.
1937 Problemas que ofrece la traducción de los documentos mayas postcortesianos. *El México Antiguo*, 5: 83-86. Mexico.
1939 El códice Pérez. *Rev. Mex. de Estudios Antropol.*, 3: 69-83. Mexico.
1939a La identificación de la deidad "E" de Schellhas. *Cuadernos Mayas*, no. 2. Merida.
1941 Sobre la significación de algunos nombres de signos del calendario maya. In *Los Mayas antiguos*, pp. 79-86. Mexico.
1943 Horóscopos mayas ó el pronóstico de los 20 signos del tzolkin según los libros de Chilam Balam, de Kaua y de Mani. *Registro de Cultura Yucateca*, vol. 1, no. 6, pp. 4-33. Mexico.
1944 Canción de la danza del arquero flechador. *Tlalocan*, 1: 273-77. Sacramento.
- BASAURI, C.
1931 Tojolabals, tzeltales y mayas. Breves apuntes sobre antropología, etnografía y lingüística. Mexico.
- BECERRA, M. E.
1933 El antiguo calendario chiapaneco. Estudio comparativo entre este i los calendarios precoloniales maya, quiche i nahoa. Mexico.
1935 Vocabulario de la lengua chol que se habla en el Distrito de Palenque del Estado de Chiapas . . . acopiado en Noviembre y Diciembre de 1934. *Anales del Mus. Nac. de Arqueol., Hist., y Etnog.*, Epoca 5, 2: 249-78. Mexico.
- BELTRAN DE SANTA ROSA, M. P.
1859 Arte de el idioma maya reducido a sucintas reglas y semilexicon yucateco. Merida. (1st ed., Mexico, 1746.)
- BERENDT, C. H.
Vocabulario comparativo de las lenguas pertenecientes a la familia maya-quiche ó a 700 vocablos en 24 idiomas. (MS. was in hands of E. Rockstroh. This was not used by Stoll in his comparative word list as Gates [in Morley, 1920] has stated. The present location of this MS. is unknown.)
1870 Apuntes sobre la lengua chaneabal con un vocabulario. Tuxtla Gutierrez. (MS. in Berendt Collection, Philadelphia. Photographic copy in Peabody Museum, Harvard University.)
- BERLIN, H.
1943 Notes on Glyph C of the lunar series at Palenque. *Carnegie Inst. Wash., Div. Hist. Res., Notes on Middle Amer. Archaeol. and Ethnol.*, no. 24. Cambridge.
1944 Un templo olvidado en Palenque. *Rev. Mex. de Estudios Antropol.*, 6: 62-90. Mexico.
1944a A tentative identification of the head variant for eleven. *Carnegie Inst. Wash., Div. Hist. Res., Notes on Middle Amer. Archaeol. and Ethnol.*, no. 33. Cambridge.
1945 A critique of dates at Palenque. *Amer. Antiquity*, 10: 340-47. Menasha.
- BEYER, H.
1908 The symbolic meaning of the dog in ancient Mexico. *Amer. Anthropol.*, 10: 419-22. Lancaster.
1913 Ueber die mythologischen Affen der Mexikaner und Maya. *Proc. 18th Int. Cong. Amer.*, pp. 140-54. London.
1921 El color negro en el simbolismo de los antiguos mexicanos. *Revista de Revistas*, July 10. Mexico.
1921a El llamado "calendario azteca." Mexico.
1921b La aleta de Cipactli. *El México Antiguo*, 1: 199-203. Mexico.
1925 Apuntes sobre el jeroglífico Ek "negro." *Anales del Museo Nac. de Arqueol., Hist., y Etnog.*, Epoca 4, 3: 209-13. Mexico.
1926 Apuntes sobre el jeroglífico maya Muluc. *Mem. Soc. Cient. "Antonio Alzate"*, 45: 143-46. Mexico.
1926a La cifra tres en el simbolismo maya. *Mem. Soc. Cient. "Antonio Alzate"*, 45: 459-66. Mexico.
1926b Einige zusammengesetzte Mayahieroglyphen. *Internat. Archiv für Ethnog.*, 27: 91-93. Leiden.
1926c Die Verdopplung in der Hieroglyphenschrift der Maya. *Anthropos*, 21: 580-82. St. Gabriel Mödling bei Wien.
1926d La inscripción del Dintel 30 de Yaxchilan. *El México Antiguo*, 2: 251-58. Mexico.
1927 La cifra diez en el simbolismo maya. *Rev. Mex. de Estudios Hist.*, 1: 3-7. Mexico.
1927a Las dos estelas mayas de Tila, Chis. *Mem. Soc. Cient. "Antonio Alzate"*, 47: 123-43. Mexico.
1927b Dos fechas del Palacio de Palenque. *Rev. Mex. de Estudios Hist.*, 1: 107-14. Mexico.
1927c Review of: Morley, "The inscriptions at Copan." *El México Antiguo*, 2: 313-18. Mexico.
1928 Symbolic ciphers in the eyes of Maya deities. *Anthropos*, 23: 32-37. St. Gabriel Mödling bei Wien.
1928a El origen del jeroglífico maya Akbal. *Rev. Mex. de Estudios Hist.*, 2: 5-9. Mexico.

- BEYER, H.—(continued)
- 1928b El jeroglífico maya Yaxche. *Rev. Mex. de Estudios Hist.*, 2: 179-83. Mexico.
- 1929 The supposed Maya hieroglyph of the screech owl. *Amer. Anthropol.*, 31: 34-59. Menasha.
- 1930 The analysis of the Maya hieroglyphs. *Internat. Archiv für Ethnog.*, 31: 1-20. Leiden.
- 1930a The infix in Maya hieroglyphs—infices touching the frame. *Proc. 23d Int. Cong. Amer.*, pp. 193-99. New York.
- 1931 Mayan hieroglyphs: the variable element of the introducing glyphs as month indicator. *Anthropos*, 26: 99-108. St. Gabriel Mödling bei Wien.
- 1931a The Maya day-signs Been and Kan. *Amer. Anthropol.*, 33: 199-208. Menasha.
- 1931b Die Ziffer Eins in den Mayahieroglyphen. *El México Antiguo*, vol. 3, no. 7, pp. 25-41. Mexico.
- 1932 The stylistic history of the Maya hieroglyphs. *Middle Amer. Res. Ser.*, Pub. 4, pp. 71-102. New Orleans.
- 1932a Mayan hieroglyphs: some tuns signs. *Middle Amer. Res. Ser.*, Pub. 4, pp. 103-30. New Orleans.
- 1932b An Ahau date with a katun and a katun ending glyph. *Middle Amer. Res. Ser.*, Pub. 4, pp. 131-36. New Orleans.
- 1933 A discussion of the Gates classification of Maya hieroglyphs. *Amer. Anthropol.*, 35: 659-94. Menasha.
- 1933a Emendations of the "Serpent Numbers" of the Dresden Maya Codex. *Anthropos*, 28: 1-7. St. Gabriel Mödling bei Wien.
- 1933b The relation of the synodical month and eclipses to the Maya correlation problem. *Middle Amer. Res. Ser.*, Pub. 5, pp. 301-19. New Orleans.
- 1934 The position of the affixes in Maya writing: I. *Maya Res.*, 1: 20-29. New York.
- 1934a The position of the affixes in Maya writing: II. *Maya Res.*, 1: 101-08. New York.
- 1934b Die Mayahieroglyphe "Hand." *Proc. 24th Int. Cong. Amer.*, pp. 265-71. Hamburg.
- 1935 On the correlation between Maya and Christian chronology. *Maya Res.*, 2: 64-72. New York.
- 1935a The date on the long-nosed mask of Labná. *Maya Res.*, 2: 184-88. New York.
- 1935b The dates on Lintel 10 of Yaxchilan. *Maya Res.*, 2: 394-97. New York.
- 1935c Zur Konkordanzfrage der Mayadaten mit denen der christlichen Zeitrechnung. *Zeit. für Ethnol.*, 65: 75-80. Berlin.
- 1935d The date on the cornice of House C of the palace at Palenque. *El México Antiguo*, vol. 3, nos. 9-10, pp. 53-55. Mexico.
- 1936 The position of the affixes in Maya writing: III. *Maya Res.*, 3: 102-104. New Orleans.
- 1936a Another Maya hieroglyph for day. *Amer. Antiquity*, 2: 13-14. Menasha.
- 1936b See 1935d.
- 1936c The lunar glyphs of the supplementary series at Quirigua. *El México Antiguo*, vol. 3, nos. 11-12, pp. 1-11. Mexico.
- 1936d Mayan hieroglyphs: Glyph G8 of the supplementary series. *Amer. Anthropol.*, 38: 247-49. Menasha.
- 1936e Note concerning the moon-count at Palenque and Tila. *Maya Res.*, 3: 110-11. New Orleans.
- 1936f The relation of two dates on Altar U, Copan. *Maya Res.*, 3: 193-94. New Orleans.
- 1936g The true zero date of the Maya. *Maya Res.*, 3: 202-04. New Orleans.
- 1936h Decipherment of a greatly damaged inscription at Palenque. *El México Antiguo*, 4: 1-6. Mexico.
- 1936i Eine weitere Mayahieroglyphe für "Tag." *El México Antiguo*, 4: 7-10. Mexico.
- 1937 Studies on the inscriptions of Chichen Itza. *Carnegie Inst. Wash.*, Pub. 483, Contrib. 21. Washington.
- 1937a Lunar glyphs of the supplementary series at Piedras Negras. *El México Antiguo*, 4: 75-82. Mexico.
- 1938 Two high period series at Palenque. *El México Antiguo*, 4: 145-54. Mexico.
- 1938a Das Zeichen für Zwanzig in den Maya-Inschriften. *El México Antiguo*, 4: 155-61. Mexico.
- BEYER, H.—(continued)
- 1938b Die Tagesdaten auf dem Maya-Altar des Mexikanischen National Museums. *Zeit. für Ethnol.*, 70: 88-93. Berlin.
- 1939 Elucidation of a secondary series on Lintel 2 of Piedras Negras. *El México Antiguo*, 4: 289-92. Mexico.
- 1939a Remarks on some Maya hieroglyphs from Piedras Negras. *Ethnos*, 4: 105-11. Stockholm.
- 1940 Rectification of a date on Stela 12 of Piedras Negras. *El México Antiguo*, 5: 7-8. Mexico.
- 1941 A discussion of J. Eric Thompson's interpretations of Chichen Itza hieroglyphs. *Amer. Antiquity*, 6: 327-38. Menasha.
- 1941a The variants of Glyph D of the Supplementary Series. In *Los Mayas antiguos*, pp. 63-72. Mexico.
- 1943 Algunos datos sobre los dinteles mayas de Tikal en el Museo Etnográfico de Basilea. *Proc. 27th Int. Cong. Amer.*, 1: 338-43. Mexico.
- 1943a The Maya hieroglyph "ending day." *Proc. 27th Int. Cong. Amer.*, 1: 344-51. Mexico.
- 1943b The long count position of the serpent number dates. *Proc. 27th Int. Cong. Amer.*, 1: 401-05. Mexico.
- 1945 An incised Maya inscription in the Metropolitan Museum of Art, New York. *Middle Amer. Res. Records*, vol. 1, no. 7. New Orleans.
- 1945a The Maya hieroglyph Chicchan derivative. *Middle Amer. Res. Records*, vol. 1, no. 8. New Orleans.
- BLOM, F.
- 1929 Preliminary report of the John Geddings Gray Memorial Expedition. *Tulane Univ., Dept. Middle Amer. Res.* New Orleans.
- 1935 The Pestac stela. *Maya Res.*, 2: 190-91. New York.
- , and O. LA FARGE
- 1926-27 Tribes and temples. *Middle Amer. Res. Ser.*, vols. 1 and 2. New Orleans.
- BOEKELMAN, H. J.
- 1935 Ethno- and archaeo-conchological notes on four Middle American shells. *Maya Res.*, 2: 257-77. New York.
- BOTURINI, B. L.
- 1746 Idea de una nueva historia general de la América Septentrional. Madrid.
- BOWDITCH, C. P.
- 1900 The Lords of the Night and the Tonalamatl of the Codex Borbonicus. *Amer. Anthropol.*, 2: 145-54. New York.
- 1901 Was the beginning day of the Maya month numbered zero (or twenty) or one? Cambridge.
- 1901a A method which may have been used by the Mayas in calculating time. Cambridge.
- 1901b Memoranda on the Maya calendars used in the Books of Chilam Balam. *Amer. Anthropol.*, 3: 129-38. New York.
- 1901c On the age of Maya ruins. *Amer. Anthropol.*, 3: 697-700. New York.
- 1901d Notes on the report of Teobert Maler in Memoirs of the Peabody Museum, Vol. II, no. I. Cambridge.
- 1903 Notes on the report of Teobert Maler in Memoirs of the Peabody Museum, Vol. II, no. II. Cambridge.
- 1903a A suggestive Maya inscription. Cambridge.
- 1906 Mayan nomenclature. Cambridge.
- 1906a The Temples of the Cross, of the Foliated Cross and of the Sun at Palenque. Cambridge.
- 1909 The dates and numbers of pages 24 and 46 to 50 of the Dresden Codex. In *Putnam Anniv. Vol.*, pp. 268-98. New York.
- 1910 The numeration, calendar systems and astronomical knowledge of the Mayas. Cambridge.
- BRAINERD, G. W.
- 1941 Fine Orange pottery in Yucatan. *Rev. Mex. de Estudios Antropol.*, 5: 163-83. Mexico.
- BRASSEUR DE BOURBOURG, C. E.
- 1862 Gramática de la lengua quiche. Grammaire de la langue quiché, espagnole-francaise, mise en parallèle avec ses deux dialectes, cakchiquel et tzutuhil. . . . Paris.
- 1864 Relation des choses de Yucatan de Diego de Landa . . . accompagné de documents divers historiques et chronologiques. . . . Paris.
- 1869 See Codex Madrid.

- BRINTON, D. G.
 1882 The Maya chronicle. *Brinton's Library of Aboriginal Amer. Lit.*, no. 1. Philadelphia.
 1882a The graphic system and ancient records of the Mayas. Introduction to C. Thomas, 1882.
 1882b American hero-myths. A study in the native religions of the western continent. Philadelphia.
 1885 The annals of the Cakchiquels. The original text with a translation, notes and introduction. *Brinton's Library of Aboriginal Amer. Lit.*, no. 6. Philadelphia.
 1890 Essays of an Americanist. Philadelphia.
 1893 The native calendar of Central America and Mexico. A study in linguistics and symbolism. *Proc. Amer. Philos. Soc.*, 31: 258-314. Philadelphia.
 1895 A primer of Mayan hieroglyphics. *Univ. Pa. Ser. in Philol., Lit. and Archaeol.*, vol. 3, no. 2. Philadelphia.
 1900 Catalogue of the Berendt linguistic collection. *Bull. Free Mus. of Science and Art, Univ. Pa.*, 1: 1-18. Philadelphia.
- BUNTING, E. J. W.
 1932 Ixtlavacan Quiche calendar of 1854. *Maya Soc. Quart.*, 1: 72-75. Baltimore.
- BURKITT, R.
 1902 Notes on the Kekchi language. *Amer. Anthropol.*, 4: 441-63. New York.
 1918 The hills [*sic*] and the corn. *Mus. Jour.*, 9: 274-89. Philadelphia.
 1930-31 The calendar of Soloma and other Indian towns. *Man*, vol. 30, no. 80; vol. 31, no. 160. London.
- CAHCOH, DICTIONARY OF
 c. 1700 Fragments of three vocabularies; about 300 pp. survive. In Berendt Collection, Philadelphia. Photostat in Peabody Museum, Harvard University. (Gates attributes part, at least, of this to Fray Dionysio de Zuñiga.)
- CALENDARIO CAKCHIQUEL
 1685 Berendt MS. no. 57. In library, University of Pennsylvania Museum.
- CASO, A.
 1928 Las estelas zapotecas. Mexico.
 1937 Tenían los teotihuacanos conocimiento del tonalpohualli? *El México Antiguo*, 4: 131-43. Mexico.
 1939 La correlación de los años azteca y cristiano. *Rev. Mex. de Estudios Antropol.*, 3: 11-45. Mexico.
 1940 El entierro del siglo. *Rev. Mex. de Estudios Antropol.*, 4: 65-76. Mexico.
 1941 El complejo arqueológico de Tula y las grandes culturas indígenas de México. *Rev. Mex. de Estudios Antropol.*, 5: 85-95. Mexico.
 1946 El calendario matlatzinca. *Rev. Mex. de Estudios Antropol.*, 8: 95-109. Mexico.
 1947 Calendario y escritura de las antiguas culturas de Monte Alban. In *Obras completas de Miguel Othón de Mendi-zabal*. Mexico.
- , M. W. STIRLING, et al.
 1946 ¿Conocieron la rueda los indígenas mesoamericanos? *Cuadernos Americanos*, 5: 193-207. Mexico.
- CHANEABAL LANGUAGE
 See Toholabal language.
- CHARENCEY, C. F. H. G. DE
 1884 Recherches sur le calendrier tzotzil. *Revue d'Ethnographie*, 3: 398-401. Paris.
 1885 Vocabulaire de la langue tzotzil. *Memoires de l'Academie Nationale des Sciences, Arts et Belles-Lettres de Caen*. Caen. (Extracted from MS. attributed to Fr. Manuel Hidalgo, probably 1735. Original in La Bibliothèque Nationale, Paris.)
 1889 Vocabulario tzotzil-español. Dialecto de los indios de la parte oriental del Estado de Chiapas (Mexico). Orleans.
 1899 Noms des points de l'espace dans divers dialectes américains. *Jour. Soc. des Amer. de Paris*, 2: 109-78. Paris.
- CHILAM BALAM OF CHUMAYEL
 See Roys, 1933.
- CHILAM BALAM OF IXIL
 See Roys, 1946.
- CHILAM BALAM OF KAUA
 Original thought to be in Merida. There is a photographic reproduction by Gates, a copy of which is in Peabody
- CHILAM BALAM OF KAUA—(continued)
 Museum, Harvard University. A partial copy is in the Berendt Collection, Philadelphia.
- CHILAM BALAM OF MANI
 Original lost. Copious extracts in Codex Perez.
- CHILAM BALAM OF TIZIMIN
 Original in Mexico City. Photographed by T. Maler. Gates reproduction, a copy of which is in Peabody Museum, Harvard University. Copy made in 1868 in Berendt Collection, Philadelphia.
- CHOL LANGUAGE
 See Moran. For Palencano Chol, see Andrade, Aulie and Aulie, Becerra, Berendt (no date), and Fernandez and Fernandez.
- CHONTAL LANGUAGE
 See Blom and La Farge, and Scholes and Roys.
- CHORTI LANGUAGE
 See Girard, Ruano Suarez, and Wisdom.
- CHRONICLE OF CHICXULUB
 1882 Crónica de Chicxulub. In Brinton, 1882. (See also Crónica de Yaxkukul.)
 1936 Historia y crónica de Chac-xulub-chen. Prólogo, versión y notas de H. Pérez Martínez. Mexico.
- CLINE, H. F.
 1944 Lore and deities of the Lacandon Indians, Chiapas, Mexico. *Jour. Amer. Folklore*, 57: 107-15. Menasha.
- CODEx CHIMALPOPOCA
 1945 Códice Chimalpopoca. Anales de Cuauhtitlan y leyenda de los soles. Translation by Primo F. Velásquez. *Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Historia*. Mexico.
- CODEx DRESDEN
 1880 Die Maya-Handschrift der Königlichen Bibliothek zu Dresden; herausgegeben von Prof. Dr. E. Förstemann. Leipzig. (2d ed., 1892.)
- CODEx MADRID (Cortesiano section)
 1892 Códice maya denominado Cortesiano que se conserva en el Museo Arqueológico Nacional (Madrid). Reproducción fotromolitográfica ordenada en la misma forma que el original. Hecha y publicada bajo la dirección de D. Juan de Dios de la Rada y Delgado y D. Jeronimo López de Ayala u del Hierro. Madrid.
- CODEx MADRID (Troano section)
 1869-70 Manuscrit Troano. Etudes sur le systeme graphique et la langue des Mayas. By C. E. Brasseur de Bourbourg. 2 vols. Paris.
- CODEx MENDOZA
 1938 Codex Mendoza. The Mexican MS. known as the Collection of Mendoza and preserved in the Bodleian Library, Oxford. Edited and translated by James Cooper-Clark. 3 vols. London.
- CODEx PARIS
 1887 Codex Peresianus manuscrit hiératique des anciens Indiens de l'Amérique Centrale conservé à la Bibliothèque Nationale de Paris, avec une introduction par Léon de Rosny. Publié en couleurs. Paris.
- CODEx PEREZ
 (c. 1837) See Barrera Vasquez, 1939; Roys, 1949a; Solis Acala, 1949.
- CODICES, MEXICAN
 See Noguera, 1933, for full listing.
- CORDOVA, J. DE
 1886 Arte del idioma zapoteca. Morelia. (Written in late 16th century.)
- CORDY, N.
 1936 The cardinal point South in Maya language and glyph and its implications. *Maya Res.*, 3: 326-29. New Orleans.
 1946 Examples of phonetic construction in Maya hieroglyphs. *Amer. Antiquity*, 12: 108-17. Menasha.
- CORONEL, J.
 1620 Arte en lengua de maya recopilado y enmendado. Mexico. (2d ed. as preface to Motul dictionary, 1929.)
- CRÓNICA DE CALKINI
 1935 The Maya Calkini chronicle or documents concerning the descent of the Ah-Canul, or men of the serpent, their arrival and territory. In facsimile. Introduction by W. E. Gates. *Maya Soc.*, Pub. 8. Baltimore.

- CRÓNICA DE YAXKUKUL
1926 Crónicas mayas. Crónica de Yaxkukul. With Spanish translation and notes by J. Martínez Hernández. Merida.
- CRÓNICA DE OKKUTZCAB
1657-1817 Original in Peabody Museum, Harvard University. Reproduction by Gates and Bowditch. Only page 66 is of importance in connection with this study. (Also known as Xiu Chronicles).
- DIBBLE, C.
1940 El antiguo sistema de escritura en México. *Rev. Mex. de Estudios Antropol.*, 4: 105-28. Mexico.
- DIESELDORFF, E. P.
1926-33 Kunst und Religion der Mayavölker im alten und heutigen Mittelamerika. 3 vols. Berlin.
- DITTRICH, A.
1936 Die Korrelation der Maya-Chronologie. Reprinted from *Abhandlungen der Preussischen Akademie der Wissenschaften*. Berlin.
1937 Der Planet Venus und seine Behandlung im Dresdener Maya-Kodex. Reprinted from *Sitzungsberichten der Preussischen Akademie der Wissenschaften*. Berlin.
1939 Die Finsternistafel des Dresdener Maya-Kodex. Reprinted from *Abhandlungen der Preussischen Akademie der Wissenschaften*. Berlin.
- ESCALONA RAMOS, A.
1940 Cronología y astronomía maya-mexica (con un anexo de historias indígenas.) Mexico.
1943 Cronología y astronomía maya-mexica. Un nuevo sistema de correlación calendarica. *Proc. 27th Int. Cong. Amer.*, 1: 623-30. Mexico.
- FERNANDEZ GUARDIA, R., and J. FERNANDEZ FERRAZ
1892 Lenguas indígenas de Central América en el siglo XVIII según copia del Archivo de Indias hecha por León Fernandez. San Jose de Costa Rica.
- FÖRSTEMANN, E. W.
1886 Erläuterung zur Mayahandschrift der Königlichen öffentlichen Bibliothek zu Dresden. Dresden.
1887 Zur Entzifferung der Mayahandschriften. Dresden.
1891 Zur Maya-Chronologie. *Zeit. für Ethnol.*, 23: 142-55. Berlin.
1891a Zur Entzifferung der Mayahandschriften, II. Dresden.
1892 Zur Entzifferung der Mayahandschriften, III. Dresden.
1893 Die Zeitperioden der Mayas. *Globus*, 63: 30-32. Brunswick.
1894 Zur Entzifferung der Mayahandschriften, IV. Dresden.
1894a Die Mayahieroglyphen. *Globus*, 60: 78-80. Brunswick.
1895 Zur Entzifferung der Mayahandschriften, V. Dresden.
1897 Zur Entzifferung der Mayahandschriften, VI. Dresden.
1901 Commentar zur Mayahandschrift der Königlichen öffentlichen Bibliothek zu Dresden. Dresden. (English translation in Förstemann, 1906.)
1901a Der Mayagott des Jahresschlusses. *Globus*, 80: 189-92. Brunswick.
1902 Commentar zur Madrider Handschrift. Danzig.
1902a Eine historische Maya-Inschrift. *Globus*, 81: 150-53. Brunswick.
1903 Commentar zur Pariser Handschrift. Danzig.
1904 Various papers. *Bur. Amer. Ethnol.*, Bull. 28, pp. 393-590. Washington. (Contains translations of most of the papers listed above, as well as others not listed.)
1906 Commentary on the Maya manuscript in the Royal Public Library of Dresden. *Papers Peabody Mus. Harvard Univ.*, vol. 4, no. 2. Cambridge.
See Tozzer, 1907a for full bibliography.
- FULTON, C. C.
1947 Elements of Maya arithmetic with particular attention to the calendar. *Carnegie Inst. Wash., Div. Hist. Res., Notes on Middle Amer. Archaeol. and Ethnol.*, no. 85. Cambridge.
1948 Did the Maya have a zero? The meanings of our zero and the Maya "zero" symbols. *Carnegie Inst. Wash., Div. Hist. Res., Notes on Middle Amer. Archaeol. and Ethnol.*, no. 90. Cambridge.
- GADOW, H.
1908 Through southern Mexico. London.
- GANN, T. W. F.
1900 Mounds in northern Honduras. *Bur. Amer. Ethnol.*, 19th Ann. Rept., pt. 2, pp. 655-92. Washington.
- GANN, T. W. F.—(continued)
1918 The Maya Indians of southern Yucatan and northern British Honduras. *Bur. Amer. Ethnol.*, Bull. 64. Washington.
1924 In an unknown land. London.
1926 A new Maya stela with Initial Series date. *Man*, vol. 26, no. 37. London.
1928 Recently discovered Maya temples in Yucatan with date sculptured on wooden lintel. *Man*, vol. 28, no. 5. London. See Thompson, 1940c, for full bibliography.
- , and J. E. S. THOMPSON
1931 The history of the Maya. New York and London.
- GATES, W.
1910 Commentary upon the Maya-Tzental Perez Codex with a concluding note upon the linguistic problem of the Maya glyphs. *Papers Peabody Mus. Harvard Univ.*, vol. 6, no. 1. Cambridge.
1931 An outline dictionary of Maya glyphs. *Maya Soc.*, Pub. 1. Baltimore.
1931a The thirteen Ahaus in the Kaua manuscript. . . . *Maya Soc. Quart.*, 1: 2-20. Baltimore.
1931b Glyph studies. *Maya Soc. Quart.*, 1: 32-33. Baltimore.
1931c A Lanquin Kekchi calendar. *Maya Soc. Quart.*, 1: 29-32. Baltimore.
1932 Glyph studies. *Maya Soc. Quart.*, 1: 68-70. Baltimore.
1932a Pokonchi calendar. *Maya Soc. Quart.*, 1: 75-77. Baltimore.
1932b Eras of the thirteen gods and the nine gods. *Maya Soc. Quart.*, 1: 78-92. Baltimore.
1932c The Mayance nations. *Maya Soc. Quart.*, 1: 97-106. Baltimore.
1932d Glyph studies. *Maya Soc. Quart.*, 1: 153-82. Baltimore.
1937 Yucatan before and after the conquest, by Friar Diego de Landa, with other related documents, maps and illustrations. Translated with notes. *Maya Soc.*, Pub. 20. Baltimore.
1940 A grammar of Maya. *Maya Soc.*, Pub. 13. Baltimore.
- GAUMER, G.
1917 Monografía de los mamíferos de Yucatán. Mexico.
- GENET, J.
1934 Notes sur l'écriture maya-quiché. *Revue des Etudes Mayas-Quichées*, 1: 1-22. Paris.
1934a Les glyphes symboliques dans l'écriture maya-quiché. Le glyphe symbolique de la guerre. *Revue des Etudes Mayas-Quichées*, 1: 23-32. Paris.
1934b L'écriture maya-quiché et les glyphes phonétiques. *Revue des Etudes Mayas-Quichées*, 1: 37-63. Paris.
- GIRARD, R.
1940 El Chorti. *Revista del Archivo y Biblioteca Nacionales*, vol. 19, starting with no. 2. Tegucigalpa.
- GOODMAN, J. T.
1897 The archaic Maya inscriptions. In appendix to Maudslay, 1889-1902.
1905 Maya dates. *Amer. Anthropol.*, 7: 642-47. Lancaster.
- GORDON, G. B.
1896 Prehistoric ruins of Copan, Honduras. A preliminary report of the explorations by the Museum, 1891-1895. *Mem. Peabody Mus. Harvard Univ.*, vol. 1, no. 1. Cambridge.
1902 The Hieroglyphic Stairway, ruins of Copan. Report on explorations by the Museum. *Mem. Peabody Mus. Harvard Univ.*, vol. 1, no. 6. Cambridge.
1902a On the use of zero and twenty in the Maya time system. *Amer. Anthropol.*, 4: 237-75. New York.
1905 The serpent motive in the ancient art of Central America and Mexico. *Transactions, Dept. Archaeol., Univ. Pa.*, 1: 131-63. Philadelphia.
1913 An unpublished inscription from Quirigua, Guatemala. *Proc. 18th Int. Cong. Amer.*, pp. 238-40. London.
- GOUBAUD, C. A.
1935 El "Guajxaquíup Báts"—ceremonia calendarica indígena. *Anales Soc. de Geog. e Hist. de Guatemala*, 12: 39-52. Guatemala.
1937 The Guajxaquíup Báts. An Indian ceremony of Guatemala, Guatemala. (Translation of Goubaud, 1935.)
- , J. de D. ROSALES and S. TAX
1947 Reconnaissance of northern Guatemala, 1944. *Microfilm*

- GOUBAUD C., A., J. de D. ROSALES and S. TAX—(continued)
Coll. MSS. on Middle Amer. Cultural Anthropol., no. 17. Chicago.
- GRUYTER, W. J. DE
 1946 A new approach to Maya hieroglyphs. Amsterdam.
- GUIERAS HOLMES, C.
 1946 Informe de San Pedro Chenalhó (Chiapas). *Microfilm Coll. of MSS. on Middle Amer. Cultural Anthropol.*, no. 14. Chicago.
- GUTHE, C. E.
 1921 A possible solution of the number series on pages 51 to 58 of the Dresden Codex. *Papers Peabody Mus. Harvard Univ.*, vol. 6, no. 2. Cambridge.
 1932 The Maya lunar count. *Science*, 75: 271-77. Lancaster.
- HAGAR, S.
 1917 The American Zodiac. *Amer. Anthropol.*, 19: 518-32. Lancaster.
- HALPERN, A. M.
 1942 A theory of Maya t̄-sounds. *Carnegie Inst. Wash., Div. Hist. Res., Notes on Middle Amer. Archaeol. and Ethnol.*, no. 13. Cambridge.
- HERNANDEZ SPINA, V.
 1854 Calendario conservado hasta el día por los sacerdotes del sol en Ixtlavacan, pueblo descendiente de la nación quiché. (A partial translation of this by E. J. W. Bunting is in *Maya Soc. Quart.*, 1: 72-75. Baltimore, 1932.)
- HEWETT, E. L.
 1911 Two seasons' work in Guatemala. *Bull. Archaeol. Inst. Amer.*, 2: 117-34. Norwood.
 1912 The excavations at Quirigua in 1912. *Bull. Archaeol. Inst. Amer.*, 3: 163-71. Norwood.
 1913 The excavation of Quirigua, Guatemala, by the School of American Archaeology. *Proc. 18th Int. Cong. Amer.*, pp. 241-48. London.
 1916 Latest work of the School of American Archaeology at Quirigua. In *Holmes Anniv. Vol.*, pp. 157-62. Washington.
- HOLMES, W. H.
 1907 On a nephrite statuette from San Andres Tuxtla, Vera Cruz, Mexico. *Amer. Anthropol.*, 9: 691-701. Lancaster.
- JAKEMAN, M. W.
 1945 The origins and history of the Mayas. In three parts. Part 1, introductory investigations. Los Angeles.
- JOYCE, T. A.
 1912 A short guide to the American antiquities in the British Museum. British Museum, London.
 1914 Mexican archaeology. London and New York.
 1923 Guide to the Maudslay collection of Maya sculptures (casts and originals) from Central America. British Museum, London.
 1925 The Hieroglyphic Stairway at Naranjo, Guatemala. *Proc. 21st Int. Cong. Amer.*, pt. 2, pp. 297-304. Göteborg.
 1929 Report on the British Museum Expedition to British Honduras, 1929. *Jour. Royal Anthropol. Inst.*, 59: 439-59. London.
- , T. GANN, E. L. GRUNING, and R. C. E. LONG
 1928 Report on the British Museum Expedition to British Honduras, 1928. *Jour. Royal Anthropol. Inst.*, 58: 323-50. London.
- KIDDER, A. V.
 1947 The artifacts of Uaxactun, Guatemala. *Carnegie Inst. Wash.*, Pub. 576. Washington.
 1948 Kaminaljuyu, Guatemala: addenda and corrigenda. *Carnegie Inst. Wash., Div. Hist. Res., Notes on Middle Amer. Archaeol. and Ethnol.*, no. 89. Cambridge.
- , J. D. JENNINGS, and E. M. SHOOK
 1946 Excavations at Kaminaljuyu, Guatemala. *Carnegie Inst. Wash.*, Pub. 561. Washington.
- , and J. E. THOMPSON
 1938 The correlation of Maya and Christian chronologies. In *Carnegie Inst. Wash.*, Pub. 501, pp. 493-510. Washington.
- KINGSBOROUGH, E. K.
 1831-48 Antiquities of Mexico. London. 9 vols. (Codex Dresden is reproduced in vol. 3.)
- KREICHGAUER, D.
 1914 Über Sonnen- und Mondfinsternisse in der Dresdener Mayahandschrift. *Anthropos*, 9: 1019. San Gabriel Mödling bei Wien.
 1927 Anschluss der Maya-Chronologie an die julianische. *Anthropos*, 22: 1-15. San Gabriel Mödling bei Wien.
 1932 Über die Maya-Chronologie. *Anthropos*, 27: 621-26. San Gabriel Mödling bei Wien.
- KROEBER, A. L.
 1934 Native American population. *Amer. Anthropol.*, 36: 1-25. Menasha.
- LA FARGE, O.
 1934 Post-Columbian dates and the Mayan correlation problem. *Maya Res.*, 1: 109-24. New York.
 1947 Santa Eulalia. The religion of a Cuchumatán Indian town. *Univ. Chicago Pub. in Anthropol.* Chicago.
- , and D. BYERS
 1931 The year bearer's people. *Middle Amer. Res. Ser.*, Pub. 3. New Orleans.
- LANDA, D. DE
 See Brasseur de Bourbourg, 1864; Gates, 1937; and Tozzer, 1941.
- LARSEN, H.
 1936 The 260 day period as related to the agricultural life of the ancient Indian. *Ethnos*, 1: 9-12. Stockholm.
- LEHMANN, W.
 1906 Traditions des anciens mexicains. Texte inédit et original en langue nahuatl avec traduction en latin. *Jour. Soc. des Amer. de Paris*, n.s., 3: 239-97. Paris.
 1910 Ergebnisse einer Forschungsreise in Mittelamerika und Mexico, 1907-1909. *Zeit. für Ethnol.*, 42: 687-749. Berlin.
 1920 Zentral-Amerika. 1 Teil. Die Sprachen Zentral-Amerikas. 2 vols. Berlin.
- LEON Y GAMA, A.
 1792 Descripción histórica y cronológica de las dos piedras . . . que se hallaron . . . el año de 1790. Mexico.
- LINCOLN, J. S.
 1942 The Maya calendar of the Ixil of Guatemala. *Carnegie Inst. Wash.*, Pub. 528, Contrib. 38. Washington.
 1946 An ethnological study of the Ixil Indians of the Guatemala highlands. *Microfilm Coll. MSS. on Middle Amer. Cultural Anthropol.*, no. 1. Chicago.
- LIZANA, B. DE
 1893 Historia de Yucatán. Devocionario de Ntra. Sra. de Izamal y conquista espiritual. Mexico. (1st ed., Valladolid, 1633.)
- LIZARDI RAMOS, CESAR
 1936 Recurrencias de las fechas mayas. Mexico.
 1937 El orden de los katunes de la cuenta corta. Mexico.
 1941 El glifo B y la sincronología maya-cristiana. In *Los Mayas Antiguos*, pp. 243-69. Mexico.
- LONG, R. C. E.
 1919 The highest known Maya number. *Man*, vol. 19, no. 20. London.
 1919a The date of the Maya ruins at Santa Rita, British Honduras. *Man*, vol. 19, no. 29. London.
 1923 Maya high numbers. *Man*, vol. 23, no. 39. London.
 1923a The burner period of the Mayas. *Man*, vol. 23, no. 108. London.
 1925 Some Maya time periods. *Proc. 21st Int. Cong. Amer.*, pp. 574-80. Göteborg.
 1931 The correlation of Maya and Christian chronology. *Jour. Royal Anthropol. Soc.*, 61: 407-12. London.
 1934 The dates in the Annals of the Cakchiquels and a note on the 260-day period of the Maya. *Jour. Royal Anthropol. Inst.*, 64: 57-68. London.
 1935 Maya and Mexican writing. *Maya Res.*, 2: 24-32. New York.
 1936 Maya writing and its decipherment. *Maya Res.*, 3: 309-15. New Orleans.
 1940 The dates on Altar 5 at Tikal. *Amer. Antiquity*, 5: 283-86. Menasha.
 1942 The payment of tribute in the Codex Mendoza. *Carnegie Inst. Wash., Div. Hist. Res., Notes on Middle Amer. Archaeol. and Ethnol.*, no. 10. Cambridge.
 1948 Some remarks on Maya arithmetic. *Carnegie Inst. Wash., Div. Hist. Res., Notes on Middle Amer. Archaeol. and Ethnol.*, no. 88. Cambridge.

- LOPEZ DE COGOLLUDO, DIEGO
1867-68 Historia de Yucatan. 3d ed. Merida. (1st ed., Madrid, 1688.)
- LOTHROP, S. K.
1924 Tulum. An archaeological study of the east coast of Yucatan. *Carnegie Inst. Wash.*, Pub. 335. Washington.
1929 Sculptural fragments from Palenque. *Jour. Royal Anthropol. Inst.*, 59: 53-63. London.
1930 A modern survival of the ancient Maya calendar. *Proc. 23d Int. Cong. Amer.*, pp. 652-55. New York.
- LUDENDORFF, H.
(The series of papers listed below are reprinted from the *Sitzungsberichten der Preussischen Akademie der Wissenschaften*, Berlin, and are numbered, except the first and second, in a series denominated Untersuchungen zur Astronomie der Maya.)
1930 Über die Entstehung der Tzolkin-Periode im Kalender der Maya. [No. 1.]
1930a Über die Reduktion der Maya-Datierungen auf unsere Zeitrechnung. [No. 2.]
1931 Die astronomische Bedeutung der Seiten 51 und 52 des Dresdener Maya-Kodex. No. 3.
1931a Das Mondalter in den Inschriften der Maya. No. 4.
1931b Die Venustafel des Dresdener Kodex. No. 5.
1933 Über die Seiten 51 and 52 des Dresdener Kodex und über einige astronomische Inschriften der Maya. No. 6.
1933a Die astronomischen Inschriften in Yaxchilan. No. 7.
1934 Weitere astronomische Inschriften der Maya. No. 8.
1935 Die astronomische Inschrift aus dem Tempel des Kreuzes in Palenque. No. 9.
1936 Zur astronomische Deutung der Maya-Inschriften. No. 10.
1937 Zur Deutung des Dresdener Maya-Kodex. No. 11.
1938 Astronomische Inschriften in Palenque. No. 12.
1940 Astronomische Inschriften in Piedras Negras und Naranjo. No. 13.
1942 Die astronomischen Inschriften in Naranjo. No. 14.
1943 Die astronomischen Inschriften in Quiriguá. No. 15. (Prepared for publication by A. Dittrich.)
- MAKEMSON, M. W.
1943 The astronomical tables of the Maya. *Carnegie Inst. Wash.*, Pub. 546, Contrib. 42. Washington.
1944 The enigma of Maya astronomy. *Dyn*, vol. 1, nos. 4 and 5, pp. 47-52. Mexico.
1946 The Maya correlation problem. *Pub. Vassar College Observatory*, no. 5. Poughkeepsie.
1947 The Maya new year. MS.
- MALER, T.
1901 Researches in the central portion of the Usumatsintla Valley. [Piedras Negras, Chinikiha, etc.] *Mem. Peabody Mus. Harvard Univ.*, vol. 2, no. 1. Cambridge.
1903 Researches in the central portion of the Usumatsintla Valley. [Yaxchilan, El Cayo, etc.] *Mem. Peabody Mus. Harvard Univ.*, vol. 2, no. 2. Cambridge.
1908 Explorations of the Upper Usumatsintla and adjacent region. Altar de Sacrificios; Seibal; Itsimté-Sacluk; Cancuen. *Mem. Peabody Mus. Harvard Univ.*, vol. 4, no. 1. Cambridge.
1908a Explorations in the Department of Peten, Guatemala, and adjacent region. Topoxté; Yaxhá; Benque Viejo; Naranjo. *Mem. Peabody Mus. Harvard Univ.*, vol. 4, no. 2. Cambridge.
1910 Explorations in the Department of Peten, Guatemala, and adjacent region. Motul de San José; Peten-Itza. *Mem. Peabody Mus. Harvard Univ.*, vol. 4, no. 3. Cambridge.
1911 Explorations in the Department of Peten, Guatemala. Tikal. *Mem. Peabody Mus. Harvard Univ.*, vol. 5, no. 1. Cambridge.
- MARTÍNEZ HERNÁNDEZ, J.
1909 El Chilam Balam de Mani ó Códice Pérez. With introduction. Merida. (Colegio San José de Artes y oficios.)
1912 Los grandes ciclos de la historia maya según el manuscrito de Chumayel. *Proc. 17th Int. Cong. Amer.*, pp. 180-213. Mexico.
1926 Paralelismo entre los calendarios maya y azteca. Su correlación con el calendario juliano. Merida. (Compañía Tipográfica Yucateca.)
- MARTÍNEZ HERNÁNDEZ, J.—(continued)
(1927) Crónicas mayas. Merida. (Compañía Tipográfica Yucateca.)
1928 Significación cronológica de los ciclos mayas. Merida.
1944 La tabla maya de eclipses. *Diario de Yucatán* (Jan. 1). Merida.
- MARTYR, PETER
1612 De nouo orbe or the historie of the West Indies, containyng the actes and aduentures of the Spanyardes, which haue conquered and peopled those countries, inriched with varietie of pleasant relation of the manners, ceremonies, lawes, gouernments, and warres of the Indians. Translations by R. Eden and M. Lok. London.
- MASON, J. A.
1940 The native languages of Middle America. In *The Maya and their neighbors*, pp. 52-87. New York.
- MAUDSLAY, A. P.
1889-1902 Archaeology. *Biologia Centrali-Americana*. 5 vols. London.
1898 A Maya calendar inscription interpreted by Goodman's tables. *Proc. Royal Soc.*, 62: 67-80. London.
- MEINSHAUSEN, M.
1913 Über Sonnen- und Mondfinsternisse in der Dresdener Mayahandschrift. *Zeit. für Ethnol.*, 45: 221-27. Berlin.
- MERRILL, R. H.
1945 Maya sun calendar dictum disproved. *Amer. Antiquity*, 10: 307-11. Menasha.
- MORAN, F.
1935 Arte y diccionario en lengua cholti. *Maya Soc.*, Pub. 9. Baltimore. (Original composed c. 1650. Additions made in Belem c. 1690. Converted from Chol-Spanish to Spanish-Chol, perhaps by Franciscan fathers, and Lacandon words added c. 1695, presumably at Nuestra Señora de los Dolores.)
- MORLEY, F. R., and S. G. MORLEY
1938 The age and provenance of the Leyden plate. *Carnegie Inst. Wash.*, Pub. 509, Contrib. 24. Washington.
- MORLEY, R. K.
1918 On computations for the Maya calendar. *Amer. Anthropol.*, 20: 49-61. Lancaster.
- MORLEY, S. G.
1910 The correlation of Maya and Christian chronology. *Amer. Jour. Archaeol.*, 14: 193-204. Norwood.
1915 An introduction to the study of the Maya hieroglyphs. *Bur. Amer. Ethnol.*, Bull. 57. Washington.
1916 The Supplementary Series in the Maya inscriptions. In *Holmes Anniv. Vol.*, pp. 366-96. Washington.
1917 The rise and fall of the Maya civilization in the light of the monuments and the native chronicles. *Proc. 19th Int. Cong. Amer.*, pp. 140-49. Washington.
1917a The hotun as the principal chronological unit of the old Maya Empire. *Proc. 19th Int. Cong. Amer.*, pp. 195-201. Washington.
1918 Archaeology. *Carnegie Inst. Wash.*, Year Book 17, pp. 269-76. Washington.
1920 The inscriptions at Copan. *Carnegie Inst. Wash.*, Pub. 219. Washington.
1922 The foremost intellectual achievement of ancient America. *Nat. Geog. Mag.*, 41: 109-30. Washington.
1925 Archaeology. *Carnegie Inst. Wash.*, Year Book 24, pp. 247-70. Washington.
1937-38 The inscriptions of Peten. *Carnegie Inst. Wash.*, Pub. 437. 5 vols. Washington.
1938 The Maya new empire. In *Carnegie Inst. Wash.*, Pub. 501, pp. 533-65. Washington.
1939 Recent epigraphic discoveries at the ruins of Copan, Honduras. In *So live the works of men*, pp. 277-93. Albuquerque.
1945 Combinations of Glyphs G and F in the Supplementary Series. *Carnegie Inst. Wash.*, *Div. Hist. Res.*, *Notes on Middle Amer. Archaeol. and Ethnol.*, no. 49. Cambridge.
1945a The Initial and Supplementary Series of Stela 5 at Altar de Sacrificios, Guatemala. *Carnegie Inst. Wash.*, *Div. Hist. Res.*, *Notes on Middle Amer. Archaeol. and Ethnol.*, no. 58. Cambridge.
- MORRIS, E. H., J. CHARLOT, and A. A. MORRIS
1931 The Temple of the Warriors at Chichen Itzá, Yucatan. *Carnegie Inst. Wash.*, Pub. 406. 2 vols. Washington.

- MOTUL DICTIONARY
1929 Diccionario de Motul, maya-español, atribuido a Fray Antonio de Ciudad Real y Arte de lengua maya por Fray Juan Coronel. J. Martínez Hernández, ed. Merida. (Original 16th century MS. missing; copy, said to be 17th century, in John Carter Brown Library, Providence. This contains also Spanish-Maya sections not published in Martínez Hernández edition.)
- NILSSON, M. P.
1920 Primitive time-reckoning. A study . . . of the art of counting time among the primitive and early culture peoples. Lund.
- NOGUERA, E.
1927 Ruinas de Tizatlan. Los altares de sacrificios de Tizatlan. *Secretaría de Educación Pública*. Mexico.
1933 Bibliografía de códices precolombinos y documentos indígenas posteriores a la conquista. *Anales del Mus. Nac. de Arqueol., Hist., y Etnog.*, Epoca 4, vol. 8, pp. 583-602. Mexico.
- NOLL-HUSUM, H.
1937 Grundlegendes zur Zeitbestimmung der Maya. Eine Aufgabe der geschichtlichen Himmelskunde. *Zeit. für Ethnol.*, 69: 53-63. Berlin.
- NOTTEBOHM, K. H.
1944 A possible lunar series on the Leyden plate. *Carnegie Inst. Wash., Div. Hist. Res., Notes on Middle Amer. Archaeol. and Ethnol.*, no. 34. Cambridge.
- NOYES, E.
1935 Notes on the Maya day-count. *Maya Res.*, 2: 383-93. New York.
- NUÑEZ DE LA VEGA, F.
1702 Constituciones diocesanas del obispado de Chiappa. Rome.
- NUTTALL, Z.
1903 A suggestion to Maya scholars. *Amer. Anthropol.*, 5: 667-78. Lancaster.
1928 Nouvelles lumières sur les civilisations américaines et le système du calendrier. *Proc. 22d Int. Cong. Amer.*, pp. 119-48. Rome.
- ORDOÑEZ Y AGUIAR, R. DE
1907 Historia de la creación del cielo y de la tierra, conforme al sistema de la gentilidad americana. In *Bibliografía mexicana del siglo XVIII*, sect. 1, pt. 4. Mexico. (Written c. 1790.)
- OVIDO Y VALDÉS, G. F. DE
1851-55 Historia general y natural de las Indias, islas y tierra-firme del mar océano. 4 vols. Madrid. (Written c. 1550.)
- PACHECO CRUZ, S.
1939 Léxico de la fauna yucateca. Merida.
1947 Usos, costumbres, religión i supersticiones de los mayas. Merida.
- PALACIOS, E. J.
1928 En los confines de la selva lacandona. Exploraciones en el Estado de Chiapas, 1926. *Secretaría de Educación Pública*. Mexico.
1933 El calendario y los jeroglíficos cronográficos mayas. Mexico.
1935 Guía arqueológica de Chichen-Itza. *Secretaría de Educación Pública*. Mexico.
1936 Inscripción recientemente descubierta en Palenque. *Maya Res.*, 3: 2-17. New Orleans.
1937 Mas gemas del arte Maya en Palenque. *Anales del Mus. Nac. de Arqueol., Hist. y Etnog.*, Epoca 5, vol. 2, pp. 193-225. Mexico.
- PAVÓN ABREU, R.
1943 Cronología maya. *Mus. Arqueol., Etnog. e Hist. de Campeche*. Campeche.
1945 Morales, una importante ciudad arqueológica en Tabasco. *Mus. Arqueol., Etnog., e Hist., de Campeche*, Cuaderno, no. 6. Campeche.
- PEÑAFIEL, A.
1885 Nombres geográficos de México. Catálogo alfabético de los nombres de lugar pertenecientes al idioma "nahuatl." Mexico. (Secretaría de Fomento.)
- PEREZ DICTIONARY
1866-77 Diccionario de la lengua Maya. (Compiled by J. Pío Perez; completed by C. H. Berendt.) Merida.
- PINEDA, E.
1845 Descripción geográfica del Departamento de Chiapas y Soconusco. Mexico.
- PINEDA, V.
1888 Historia de las sublevaciones indígenas habidas en el estado de Chiapas. Gramática de la lengua Tzel-tal y diccionario de la misma. Chiapas.
- PIO PEREZ, J.
1843 Ancient chronology of Yucatan; or, a true exposition of the method used by the Indians for computing time. In Stephens, 1843, 1: 434-59; 2: 465-69.
1864 Cronología antigua de Yucatán y examen del método con que los indios contaban el tiempo. In Brasseur de Bourbourg, 1864, pp. 366-429.
1898 Coordinación alfabética de las voces del idioma maya que se hallan en el arte y obra del Padre Fr. Pedro Beltrán de Santa Rosa. . . . Merida.
- POGO, ALEXANDER
1937 Maya astronomy. *Carnegie Inst. Wash., Year Book* 36, pp. 24-25. Washington.
- POPOL VUH
1927 Manuscrito de Chichicastenango (Popol Buj). . . . Texto indígena fonetizado y traducido al castellano. . . . by J. Antonio Villacorta C. and Flavio Rodas N. Guatemala.
- POUSSE, A.
1884 Nouvelles recherches pour l'interpretation des caractères hiératiques de l'Amérique Centrale. Rapport sur un memoire de M. A. Pousse adressé à la Société Américaine de France. *Archives de la Soc. Amér. de France*, 2d ser., 3: 118-27. Paris.
- POZAS ARCINIEGA, R.
1947 Monografía de Chamulá. *Microfilm Coll. MSS. on Middle Amer. Cultural Anthropol.*, no. 15. Chicago.
- PROSKOURIAKOFF, T.
1944 An inscription on a jade probably carved at Piedras Negras. *Carnegie Inst. Wash., Div. Hist. Res., Notes on Middle Amer. Archaeol. and Ethnol.*, no. 47. Cambridge.
1946 An album of Maya architecture. *Carnegie Inst. Wash.*, Pub. 558. Washington.
—, and J. E. S. THOMPSON
1947 Maya Calendar Round dates such as 9 Ahau 17 Mol. *Carnegie Inst. Wash., Div. Hist. Res., Notes on Middle Amer. Archaeol. and Ethnol.*, no. 79. Cambridge.
- RANDS, R. L.
1946 Some manifestations of water in Mesoamerican art. MS.
- RAYNAUD, G.
1893 Les manuscrits precolombiens. *Archives du Comité d'Archéologie Américaine*, ser. 3, 1: 1-176. Paris.
- REDFIELD, R.
1936 The coati and the ceiba. *Maya Res.*, 3: 231-43. New Orleans.
1946 Notes on San Antonio Palopó. *Microfilm Coll. MSS. on Middle Amer. Cultural Anthropol.*, no. 4. Chicago.
—, and A. VILLA R.
1934 Chan Kom, a Maya village. *Carnegie Inst. Wash.*, Pub. 448. Washington.
1939 Notes on the ethnography of Tzeltal communities of Chiapas. *Carnegie Inst. Wash.*, Pub. 509, Contrib. 28. Washington.
- RELACIONES DE YUCATAN
1898-1900 In Colección de documentos inéditos relativos al descubrimiento, conquista y organización de las antiguas posesiones españolas de ultramar. 2d ser., vols. 11 and 13. Madrid.
- RITUAL OF THE BACABS
MS. of 237 pages of medical incantations. Original belonged to William Gates. Photostatic copy in Peabody Museum, Harvard University; transcription and partial translation by Ralph L. Roys.
- RODAZ, J. DE
1688 Arte de la lengua Tzotzlem o tzinacanteca con explicación del año solar y un tratado de las quantas de los indios en lengua Tzotzlem. Lo todo escrito el año de 1688. Present copy made by Fr. Dionisio Pereyra. Comidan, 1723. (Used by Charency, 1884; original in La Bibliothèque Nationale, Paris.)

- ROSNY, L. DE
 1876 Essai sur le déchiffrement de l'écriture hiératique de l'Amérique Centrale. Paris.
 1883 Codex cortesianus. Manuscrit hiératique des anciens indiens de l'Amérique Centrale. Paris.
- ROYS, L.
 1933 The Maya correlation problem today. *Amer. Anthropol.*, 35: 403-17. Menasha.
 1945 Moon age tables. *Carnegie Inst. Wash., Div. Hist. Res., Notes on Middle Amer. Archaeol. and Ethnol.*, no. 50. Cambridge.
- ROYS, R. L.
 1922 A new Maya historical narrative. *Amer. Anthropol.*, 24: 44-60. Menasha.
 1931 The ethno-botany of the Maya. *Middle Amer. Res. Ser.*, Pub. 2. New Orleans.
 1933 The book of Chilam Balam of Chumayel. *Carnegie Inst. Wash.*, Pub. 438. Washington.
 1939 The titles of Ebtun. *Carnegie Inst. Wash.*, Pub. 505. Washington.
 1940 Personal names of the Maya of Yucatan. *Carnegie Inst. Wash.*, Pub. 523, Contrib. 31. Washington.
 1943 The Indian background of colonial Yucatan. *Carnegie Inst. Wash.*, Pub. 548. Washington.
 1944 The Vienna dictionary. *Carnegie Inst. Wash., Div. Hist. Res., Notes on Middle Amer. Archaeol. and Ethnol.*, no. 41. Cambridge.
 1946 The book of Chilam Balam of Ixil. *Carnegie Inst. Wash., Div. Hist. Res., Notes on Middle Amer. Archaeol. and Ethnol.*, no. 75. Cambridge.
 1949 The prophecies for the Maya tuns or years in the books of Chilam Balam of Tizimin and Mani. *Carnegie Inst. Wash.*, Pub. 585, Contrib. 51. Washington.
 1949a Guide to the Codex Perez. *Carnegie Inst. Wash.*, Pub. 585, Contrib. 49. Washington.
- RUANO SUAREZ, A.
 1892 Vocabulario de las lenguas pokoman y chorti. MS. 121 pp. Photostat in Peabody Museum, Harvard University. Said to contain 1500 Chorti words. Jilotepeque.
- RUPPERT, K.
 1931 The Temple of the Wall Panels, Chichen Itza. *Carnegie Inst. Wash.*, Pub. 403, Contrib. 3. Washington.
 1935 The Caracol at Chichen Itza, Yucatan, Mexico. *Carnegie Inst. Wash.*, Pub. 454. Washington.
- , and J. H. DENISON
 1943 Archaeological reconnaissance in Campeche, Quintana Roo, and Peten. *Carnegie Inst. Wash.*, Pub. 543. Washington.
- RUZ LHUILLIER, A.
 1944 Extensión geográfica del dialecto maya-chontal. *Escuela Nac. de Antropol.*, Pub. 2. Mexico.
- SAHAGUN, B. DE
 1938 Historia general de las cosas de Nueva España. Pedro Robredo, ed. 5 vols. Mexico.
- SANCHEZ DE AGUILAR, P.
 1892 Informe contra idolorum cultores del Obispado de Yucatan. *Anales del Mus. Nac. de México*, Epoca 1, vol. 6, pp. 13-122. Mexico. (1st ed. Madrid, 1639.)
- SAN FRANCISCO DICTIONARY
 17th century. Original missing. Copy by Juan Pio Perez. Photographic copy of this by W. E. Gates in Peabody Museum, Harvard Univ. Maya-Spanish and Spanish-Maya.
- SAPPER, K.
 1897 Das nördliche Mittel-Amerika nebst einem Ausflug nach dem Hochland von Anahuac. Brunswick.
 1904 Der gegenwärtige Stand der ethnographischen Kenntnis von Mittelamerika. *Archiv für Anthropol.*, 3: 1-38. Brunswick.
 1908 Choles und Chorties. *Proc. 15th Int. Cong. Amer.*, pp. 423-65. Quebec.
 1925 Über brujeria in Guatemala. *Proc. 21st Int. Cong. Amer.*, pp. 391-405. Göteborg.
 1936 Die Verapaz im 16. and 17. Jahrhundert. Ein Beitrag zur historischen Geographie und Ethnographie des nördöstlichen Guatemala. *Bayerischen Akademie der Wissenschaften* 27: 1-46. Munich.
- SATTERTHWAITE, L.
 1940 Another Piedras Negras stela. *Univ. Mus. Bull.*, vol. 8, nos. 2-3, pp. 24-27. Philadelphia.
 1942 Opposed interpretations of dates and hieroglyph styles at Chichen Itza. *Rev. Mex. de Estudios Antropol.*, 6: 19-35. Mexico.
 1943 New photographs and the date of Stela 14, Piedras Negras. *Carnegie Inst. Wash., Div. Hist. Res., Notes on Middle Amer. Archaeol. and Ethnol.*, no. 28. Cambridge.
 1947 Concepts and structures of Maya calendrical arithmetics. *Joint Publications, Univ. Pa. Mus., Phila. Anthropol. Soc.*, no. 3. Philadelphia.
- SHELLHAS, P.
 1904 Representation of deities of the Maya manuscripts. *Papers Peabody Mus. Harvard Univ.*, vol. 4, no. 1. Cambridge.
 1926 Der Ursprung der Mayahandschriften. *Zeit. für Ethnol.*, 58: 1-16. Berlin.
 1929 Die Madrider Mayahandschrift. *Zeit. für Ethnol.*, 61: 1-32. Berlin.
 1945 Die Entzifferung der Mayahieroglyphen ein unlösbares Problem? *Ethnos*, 10: 44-53. Stockholm.
- SCHOLES, F. V., and E. B. ADAMS
 1938 Don Diego Quijada, Alcalde Mayor de Yucatán, 1561-1565. *Biblioteca Historica Mexicana de Obras Inéditas*, vols. 14, 15. Mexico.
- , and R. L. ROYS
 1948 The Maya Chontal Indians of Acalan-Tixchel: a contribution to the history and ethnography of the Yucatan Peninsula. *Carnegie Inst. Wash.*, Pub. 560. Washington.
- SCHULTZE JENA, L.
 1946 La vida y las creencias de los indígenas quiches de Guatemala. Translated by A. Goubaud C. and H. D. Sapper. *Publicaciones Especiales del Instituto Indigenista Nacional*, 1. Guatemala. (Original published in Jena, 1933.)
- SCHULZ, R. P. C.
 1933 Zur Korrelation des Mayakalenders mit der europäischen Zeitrechnung. *Zeit. für Ethnol.*, 65: 396-99. Berlin.
 1935 Zur Chronologie der Maya. *Zeit. für Ethnol.*, 67: 49-68, 321-31. Berlin.
 1936 Beiträge zur Chronologie und Astronomie des alten Zentralamerika. *Anthropos*, 31: 758-88. St. Gabriel-Mödling bei Wien.
 1940 Las fechas de la "cuenta larga" en las páginas 51a y 52a del códice de Dresde. *El México Antiguo*, 5: 195-97. Mexico.
 1942 Apuntes sobre cálculos relativos al calendario de los indígenas de Chiapas. *El México Antiguo*, 6: 6-14. Mexico.
 1944 Los sistemas cronológicos de los libros del Chilam Balam. *El México Antiguo*, 6: 239-60. Mexico.
- SELER, E.
 1889 Chronologie der Cakchiquel-Annalen. *Zeit. für Ethnol.*, 21: 475-76. Berlin.
 1901 Die alten Ansiedlungen von Chaculá. Berlin.
 1902-23 Gesammelte Abhandlungen zur amerikanischen Sprach- und Alterthumskunde. 5 vols. Berlin.
 1904 The Mexican chronology with special reference to the Zapotec calendar. *Bur. Amer. Ethnol.*, Bull. 28, pp. 11-55. Washington. (Also in Selser, 1902-23.)
 1904a Venus period in the picture writings of the Borgian codex group. *Bur. Amer. Ethnol.*, Bull. 28, pp. 353-91. Washington. (Also in Selser, 1902-23.)
 1904-09 Codex Borgia, eine altmexikanische Bilderschrift der Bibliothek der Congregatio de Propaganda Fide. 3 vols. Berlin.
 1905 On the present state of our knowledge of the Mexican and Central American hieroglyphic writing. *Proc. 13th Int. Cong. Amer.*, pp. 157-70. New York.
 1915 Beobachtungen und Studien in den Ruinen von Palenque. From *Abhandlungen der Königl. Preussischen Akademie der Wissenschaften, Jahrgang, 1915. Phil.-Hist. Klasse*, Nr. 5. Berlin.
 1917 Die Ruinen von Uxmal. From *Abhandlungen der Königl. Preussischen Akademie der Wissenschaften, Jahrgang 1917. Phil.-Hist. Klasse*, Nr. 3. Berlin.
- SERNA, J. DE LA
 1892 Manual de ministros de indios. *Anales Mus. Nac. de México*, Epoca 1, vol. 6, pp. 263-475. Mexico.

- SIEGEL, M.
1941 Religion in western Guatemala: a product of acculturation. *Amer. Anthropol.*, 43: 62-76. Menasha.
- SMITH, G. E.
1924 Elephants and ethnologists. London.
- SMITH, R. E.
1936 Ceramics of Uaxactun: a preliminary analysis of decorative technics and design. Photoduplicated. *Carnegie Inst. Wash., Div. Hist. Res.* Guatemala.
- SOLANA DICTIONARY
1632 Vocabulario muy copioso en lengua española y maya de Yucatan. (Original was in Gates collection, not in the Library of the Hispanic Society of America, as previously thought. Now in the library of Brigham Young University, Provo, Utah. 115 ff.)
- SOLIS ALCALA, E.
1927 El canhel. *Bol. Univ. Nac. del Sureste*, Jan.-June, pp. 245-47. Merida.
1927a 11 Ahau katun 13 nicté-katun. *Bol. Univ. Nac. del Sureste*, Jan.-June, pp. 355-57. Merida.
1929 Estudios acerca del idioma maya. El nombre maya del signo para denotar el cero. *Bol. Univ. Nac. del Sureste*, July 1929-Jan. 1930, pp. 81-85. Merida.
1949 Códice Pérez. Traducción libre del Maya al Castellano. Merida.
- , and E. SOLIS MENDIBURU
1925 Los Ahau-katunes del manuscrito de Mani. *Nueva traducción e interpretación. Bol. Univ. Nac. del Sureste*. Supplement. Merida.
- SOUSTELLE, J.
1936 Mexique, terre indienne. Paris.
- SPINDEN, H. J.
1913 A study of Maya art. Its subject matter and historical development. *Mem. Peabody Mus. Harvard Univ.*, vol. 6. Cambridge.
1916 The question of the zodiac in America. *Amer. Anthropol.*, 18: 53-80. Lancaster.
1924 The reduction of Mayan dates. *Papers Peabody Mus. Harvard Univ.*, vol. 6, no. 4. Cambridge.
1928 Maya inscriptions dealing with Venus and the moon. *Buffalo Soc. of Natural Sciences Bull.*, vol. 14, no. 1. Buffalo.
1928a The population of ancient America. *Geog. Rev.*, 18: 641-60. New York.
1930 Maya dates and what they reveal. *Brooklyn Inst. of Arts and Sciences*, vol. 4, no. 1. Brooklyn.
1930a The eclipse table of the Dresden Codex. *Proc. 23d Int. Cong. Amer.*, pp. 140-48. New York.
1940 Diffusion of Maya astronomy. In *The Maya and their neighbors*, pp. 162-78. New York.
1942 Time scale for the New World. *Proc. Eighth Amer. Scientific Cong.*, 2: 39-44. Washington.
- STADELMAN, R.
1940 Maize cultivation in northwestern Guatemala. *Carnegie Inst. Wash.*, Pub. 523, Contrib. 34. Washington.
- STARR, F.
1902 Notes upon the ethnography of southern Mexico, pt. II. *Davenport Acad. of Nat. Sciences*, 9: 63-172. Davenport.
- STEGGERDA, M.
1938 The Maya Indians of Yucatan. In *Carnegie Inst. Wash.*, Pub. 501, pp. 567-84. Washington.
- STEPHENS, J. L.
1843 Incidents of travel in Yucatan. 2 vols. New York and London.
- STIRLING, M. W.
1940 An Initial Series from Tres Zapotes, Vera Cruz, Mexico. *Nat. Geog. Soc. Contrib. Technic. Pap., Mex. Archaeol. Ser.*, vol. 1, no. 1. Washington.
1943 Stone monuments of southern Mexico. *Bur. Amer. Ethnol.*, Bull. 138. Washington.
- STOLL, O.
1884 Zur Ethnographie der Republik Guatemala. Zurich.
1887 Die Sprache der Ixil-Indianer, ein Beitrag zur Ethnologie und Linguistik der Maya-Völker. Leipzig.
1938 Etnografía de la Republica de Guatemala. Guatemala. Translated by A. Goubaud Carrera from German edition of 1884.
- STRÖMSVIK, G.
1941 Substela caches and stela foundations at Copan and Quirigua. *Carnegie Inst. Wash.*, Pub. 528, Contrib. 37. Washington.
- TAX, S.
1946 The towns of Lake Atitlan. *Microfilm Coll. MSS. on Middle Amer. Cultural Anthropol.*, no. 13. Chicago.
1947 Notes on Santo Tomás Chichicastenango. *Microfilm Coll. of MSS. on Middle Amer. Cultural Anthropol.*, no. 16. Chicago.
1947a Miscellaneous notes on Guatemala. *Microfilm Coll. of MSS. on Middle Amer. Cultural Anthropol.*, no. 18. Chicago.
- TEEPLE, J. E.
1925 Maya inscriptions: Glyphs C, D, and E of the Supplementary Series. *Amer. Anthropol.*, 27: 108-15. Menasha.
1925a Maya inscriptions: further notes on the Supplementary Series. *Amer. Anthropol.*, 27: 544-49. Menasha.
1926 Maya inscriptions: the Venus calendar and another correlation. *Amer. Anthropol.*, n.s. 28: 402-08. Menasha.
1927 Maya inscriptions, IV. *Amer. Anthropol.*, 29: 283-91. Menasha.
1927a Maya inscriptions: Stela C at Copan. *Amer. Anthropol.*, 29: 278-82. Menasha.
1928 Maya inscriptions. VI. The lunar calendar and its relation to Maya history. *Amer. Anthropol.*, 30: 391-407. Menasha.
1930 Maya astronomy. *Carnegie Inst. Wash.*, Pub. 403, Contrib. 2. Washington.
- TERMER, F.
1930 Zur Ethnologie und Ethnographie des nördlichen Mittelamerika. *Ibero-Amerikanisches Archiv*, vol. 4, no. 3. Berlin and Bonn.
1930a Über die Mayasprache von Chicomucelo. *Proc. 23d Int. Cong. Amer.*, pp. 926-36. New York.
- THOMAS, C.
1882 A study of the manuscript Troano. *U. S. Dept. of Interior, Contrib. to North Amer. Ethnol.*, 5: 1-237. Washington.
1894 The Maya year. *Bur. Amer. Ethnol.*, Bull. 18. Washington.
1897 Day symbols of the Maya year. *Bur. Amer. Ethnol.*, 16th Ann. Rept., pp. 199-265. Washington.
1900 Mayan time systems and time symbols. *Amer. Anthropol.*, 2: 53-62. New York.
1901 Numeral systems of Mexico and Central America. *Bur. Amer. Ethnol.*, 19th Ann. Rept., pp. 853-955. Washington.
1901a Mayan calendar systems. *Bur. Amer. Ethnol.*, 19th Ann. Rept., pt. 2, pp. 693-819. Washington.
1904 Mayan calendar systems. II. *Bur. Amer. Ethnol.*, 22d Ann. Rept., pp. 197-305. Washington.
- THOMPSON, J. E. S.
1929 Maya chronology: Glyph G of the Lunar Series. *Amer. Anthropol.*, 31: 223-31. Menasha.
1930 Ethnology of the Mayas of southern and central British Honduras. *Field Mus. Nat. Hist., Anthropol. Ser.*, vol. 17, no. 2. Chicago.
1931 Archaeological investigations in the southern Cayo District, British Honduras. *Field Mus. Nat. Hist., Anthropol. Ser.*, vol. 17, no. 3. Chicago.
1932 A Maya calendar from Alta Vera Paz, Guatemala. *Amer. Anthropol.*, 34: 449-54. Menasha.
1932a The humming bird and the flower. *Maya Soc. Quart.*, 1: 120-22. Baltimore.
1932b The solar year of the Mayas at Quirigua, Guatemala. *Field Mus. Nat. Hist., Anthropol. Ser.*, vol. 17, no. 4. Chicago.
1934 Sky bearers, colors and directions in Maya and Mexican religion. *Carnegie Inst. Wash.*, Pub. 436, Contrib. 10. Washington.
1934a Maya chronology: the fifteen tun glyph. *Carnegie Inst. Wash.*, Pub. 436, Contrib. 11. Washington.
1935 Maya chronology: the correlation question. *Carnegie Inst. Wash.*, Pub. 456, Contrib. 14. Washington.
1935a The dates on Altar U, Copan. *Maya Res.*, 2: 11-13. New York.
1936 The dates of the Temple of the Cross, Palenque. *Maya Res.*, 3: 287-93. New Orleans.
1936a Lunar inscriptions in the Usumacinta Valley. *El México Antiguo*, 4: 69-73. Mexico.

- THOMPSON, J. E. S.—(continued)
- 1937 A new method of deciphering Yucatecan dates with special reference to Chichen Itza. *Carnegie Inst. Wash.*, Pub. 483, Contrib. 22. Washington.
- 1938 Sixteenth and seventeenth century reports on the Chol Mayas. *Amer. Anthropol.*, 40: 584-604. Menasha.
- 1939 The moon goddess in Middle America with notes on related deities. *Carnegie Inst. Wash.*, Pub. 509, Contrib. 29. Washington.
- 1940 Archaeological problems of the lowland Maya. In *The Maya and their neighbors*, pp. 126-38. New York.
- 1940a Late ceramic horizons at Benque Viejo, British Honduras. *Carnegie Inst. Wash.*, Pub. 528, Contrib. 35. Washington.
- 1940b Apuntes sobre la estela número 5 de Balakbal, Q. R. *Rev. Mex. de Estudios Antropol.*, 4: 5-9. Mexico.
- 1940c Bibliografías de antropólogos. Thomas William Francis Gann. *Bol. Bibliográfico de Antropol. Amer.*, 4: 158-60. Mexico.
- 1941 Apuntes sobre las supersticiones de los mayas de Socotz, Honduras Británica. In *Los Mayas Antiguos*, pp. 99-110. Mexico.
- 1941a Dating of certain inscriptions of non-Maya origin. *Carnegie Inst. Wash., Div. Hist. Res., Theoretical Approaches to Problems*, no. 1. Cambridge.
- 1941b A coordination of the history of Chichen Itza with ceramic sequences in central Mexico. *Rev. Mex. de Estudios Antropol.*, 5: 97-111. Mexico.
- 1941c Maya arithmetic. *Carnegie Inst. Wash.*, Pub. 528, Contrib. 36. Washington.
- 1942 Observations on Glyph G of the Lunar Series. *Carnegie Inst. Wash., Div. Hist. Res., Notes on Middle Amer. Archaeol. and Ethnol.*, no. 7. Cambridge.
- 1943 Some sculptures from southeastern Quezaltenango, Guatemala. *Carnegie Inst. Wash., Div. Hist. Res., Notes on Middle Amer. Archaeol. and Ethnol.*, no. 17. Cambridge.
- 1943a The Initial Series of Stela 14, Piedras Negras, Guatemala, and a date on Stela 19, Naranjo, Guatemala. *Carnegie Inst. Wash., Div. Hist. Res., Notes on Middle Amer. Archaeol. and Ethnol.*, no. 18. Cambridge.
- 1943b Representations of Tlalchitonatiuh at Chichen Itza, Yucatan, and at El Baul, Escuintla. *Carnegie Inst. Wash., Div. Hist. Res., Notes on Middle Amer. Archaeol. and Ethnol.*, no. 19. Cambridge.
- 1943c Maya epigraphy: directional glyphs in counting. *Carnegie Inst. Wash., Div. Hist. Res., Notes on Middle Amer. Archaeol. and Ethnol.*, no. 20. Cambridge.
- 1943d Maya epigraphy: a cycle of 819 days. *Carnegie Inst. Wash., Div. Hist. Res., Notes on Middle Amer. Archaeol. and Ethnol.*, no. 22. Cambridge.
- 1943e A trial survey of the southern Maya area. *Amer. Antiquity*, 9: 106-34. Menasha.
- 1943f Las llamadas "Fachadas de Quetzalcoatl." *Proc. 27th Int. Cong. Amer.*, 1: 391-400. Mexico.
- 1943g Pitfalls and stimuli in the interpretation of history through loan words. *Middle Amer. Res. Inst., Philol. and Documentary Studies*, vol. 1, no. 2. New Orleans.
- 1944 The fish as a Maya symbol for counting and further discussion of directional glyphs. *Carnegie Inst. Wash., Div. Hist. Res., Theoretical Approaches to Problems*, no. 2. Cambridge.
- 1944a Jottings on inscriptions at Copan. *Carnegie Inst. Wash., Div. Hist. Res., Notes on Middle Amer. Archaeol. and Ethnol.*, no. 38. Cambridge.
- 1944b The dating of seven monuments at Piedras Negras. *Carnegie Inst. Wash., Div. Hist. Res., Notes on Middle Amer. Archaeol. and Ethnol.*, no. 39. Cambridge.
- 1944c Variant methods of date recordings in the Jatate drainage, Chiapas. *Carnegie Inst. Wash., Div. Hist. Res., Notes on Middle Amer. Archaeol. and Ethnol.*, no. 45. Cambridge.
- 1944d La correlación mas probable entre las cronologías maya y cristiana. *Diario de Yucatán*, c. February 9. Mérida.
- 1945 Un vistazo a las "ciudades" mayas: su aspecto y función. *Cuadernos Americanos*, vol. 4, no. 2, pp. 133-49. Mexico.
- 1945a A survey of the northern Maya area. *Amer. Antiquity*, 11: 2-24. Menasha.
- 1945b The inscription on the altar of Zoomorph O, Quirigua. *Carnegie Inst. Wash., Div. Hist. Res., Notes on Middle Amer. Archaeol. and Ethnol.*, no. 56. Cambridge.
- THOMPSON, J. E. S.—(continued)
- 1945c Escritura jeroglífica, aritmética y astronomía de los mayas. *Enciclopedia Yucatanense*, 2: 308-42. Mexico.
- 1946 The dating of Structure 44, Yaxchilan, and its bearing on the sequence of texts at that site. *Carnegie Inst. Wash., Div. Hist. Res., Notes on Middle Amer. Archaeol. and Ethnol.*, no. 71. Cambridge.
- 1948 An archaeological reconnaissance in the Cotzumalhuapa region, Escuintla, Guatemala. *Carnegie Inst. Wash.*; Pub. 574, Contrib. 44. Washington.
- , H. E. D. POLLOCK, and J. CHARLOT
- 1932 A preliminary study of the ruins of Coba, Quintana Roo, Mexico. *Carnegie Inst. Wash.*, Pub. 424. Washington.
- TICUL DICTIONARY
- 1690 Original missing. Printed in Pio Pérez, J., 1898, pp. 123-296.
- TOHOLABAL LANGUAGE
- Also called Chaneabal. See Basauri, Berendt, Blom and La Farge, Fernandez y Fernandez, and Selser (1901).
- TOSCANO, S.
- 1947 Mitos y leyendas del antiguo México. *Secretaría de Educación Pública*. Mexico.
- TOVILLA, M. A. DE
- 1635 Relación histórica dyscreptiva de las provincias de la Verapaz y de la del Manché de el Reyno de Guatemala. MS. photostated by F. V. Scholes. Original in Seville.
- TOZZER, A. M.
- 1907 A comparative study of the Mayas and the Lacandones. New York.
- 1907a Ernst Förstemann. *Amer. Anthropol.*, 9: 153-59. Lancaster.
- 1911 Prehistoric ruins of Tikal, Guatemala. *Mem. Peabody Mus. Harvard Univ.*, vol. 5, no. 2. Cambridge.
- 1913 A Spanish manuscript letter on the Lacandones, in the Archives of the Indies at Seville. *Proc. 18th Int. Cong. Amer.*, pp. 497-509. London.
- 1921 A Maya grammar with bibliography and appraisalment of the works noted. *Papers Peabody Mus. Harvard Univ.*, vol. 9. Cambridge.
- 1941 Landa's relación de las cosas de Yucatan. A translation. Edited with notes. *Papers Peabody Mus. Harvard Univ.*, vol. 18. Cambridge.
- , and G. ALLEN
- 1910 Animal figures in the Maya codices. *Papers Peabody Mus. Harvard Univ.*, vol. 4, no. 3. Cambridge.
- TZELTAL DICTIONARY
- Bocabulario en lengua Tzeltal. 2 vols. Tzeltal-Spanish and Spanish-Tzeltal. (Original in Bancroft Library, Univ. of Cal. Gates photographic copy. Gates says the author was Domingo de Ara; Barrera Vasquez maintains the dictionary was written by Antonio Aguilar. For other Tzeltal material see: Blom and La Farge; V. Pineda; and Fernandez and Fernandez.)
- TZOTZIL DICTIONARY
- [Vocabulario] Tzotzil-Castellano. 351 pp. folio. (Gates lists this as Diccionario grande del siglo XVI.) Photographic reproduction in Peabody Museum. (For other Tzotzil material see Charency, 1885; Fernandez and Fernandez; and Selser, 1901.)
- VAILLANT, G. C.
- 1935 Chronology and stratigraphy in the Maya area. *Maya Res.*, 2: 119-43. New York.
- 1941 Aztecs of Mexico. New York.
- VALENTINI, P. J. J.
- 1880 The Landa alphabet; a Spanish fabrication. *Proc. Amer. Antiquarian Soc.*, 75: 59-91. Worcester.
- VASQUEZ, F.
- 1937-44 Crónica de la Provincia del Santísimo Nombre de Jesus de Guatemala. *Biblioteca Goathemala*, vols. 14-17. Guatemala. (1st ed. 1714-16.)
- VIENNA DICTIONARY
- c. 1625 Bocabulario de Mayathan por su abecario. MS. in the National Library in Vienna. Attributed to Diego Lejon. 199 pp. (See R. L. Roys, 1944.)
- VILLA ROJAS, A.
- 1945 The Maya of east central Quintana Roo. *Carnegie Inst. Wash.*, Pub. 559. Washington.

- VILLA ROJAS, A.—(continued)
 1946 Notas sobre la etnografía de los indios tzeltales de Oxchuc. *Microfilm Coll. of MSS. on Middle Amer. Cultural Anthropol.*, no. 7. Chicago.
- VILLAGUTIERRE SOTO-MAYOR, J. DE
 1933 Historia de la conquista de la Provincia de el Itza. *Biblioteca Goatemala*, vol. 9. Guatemala. (1st ed. Madrid, 1701.)
- WAGLEY, C.
 1941 Economics of a Guatemalan village. *Mem. Amer. Anthropol. Assoc.*, no. 58. Menasha.
- WAUCHOPE, R.
 1947 An approach to the Maya correlation problem through Guatemala highland archaeology and native annals. *Amer. Antiquity*, 13: 59-66. Menasha.
- WEITZEL, R. B.
 1930 Maya chronological systems. *Amer. Jour. Archaeol.*, 34: 182-89. Washington.
 1935 Maya moon glyphs and new moons. *Maya Res.*, 2: 14-23. New York.
 1945 Inscriptions at Chichen Itza and the Maya correlation problem. *Amer. Antiquity*, 11: 27-31. Menasha.
 1947 Yucatecan chronological systems. *Amer. Antiquity*, 13: 53-58. Menasha.
 1948 An astronomical test of Caso's correlation. *Amer. Antiquity*, 13:323. Menasha.
- WHORF, B. L.
 1932 A central Mexican inscription combining Mexican and Maya day signs. *Amer. Anthropol.*, 34: 296-302. Menasha.
 1933 The phonetic value of certain characters in Maya writing. *Papers Peabody Mus. Harvard Univ.*, vol. 13, no. 2. Cambridge.
- WHORF, B. L.—(continued)
 1935 Maya writing and its decipherment. *Maya Res.*, 2: 367-82. New York.
 1942 Decipherment of the linguistic portion of the Maya hieroglyphs. *Smithsonian Inst.*, Report for 1941, pp. 479-502. Washington.
- WILLOUGHBY, T. T.
 c. 1908 Catalogue of glyphs in the Maya codices. (Glyphs drawn on separate cards under supervision of C. P. Bowditch. Used extensively by Gates in compilation of his Outline Dictionary of Maya Glyphs. Original in Peabody Museum, Harvard University.)
- WILLSON, R. W.
 1924 Astronomical notes on the Maya codices. *Papers Peabody Mus. Harvard Univ.*, vol. 6, no. 3. Cambridge.
- WIRSING, P.
 1930 Qu'ec Chi-German vocabulary. MS. in six parts in Library, Peabody Museum, Harvard University.
- WISDOM, C.
 1940 The Chorti Indians of Guatemala. *Univ. Chicago Pub. in Anthropol., Ethnolog. Ser.* Chicago.
- XIMENEZ, F.
 1929-31 Historia de la Provincia de San Vicente de Chiapa y Guatemala de la orden de Predicadores. *Biblioteca Goatemala*, vols. 1-3. Guatemala. (Written c. 1721.)
- YDE, J.
 1938 An archaeological reconnaissance of northwestern Honduras. Copenhagen.
- YUCATEC LANGUAGE
 See entries under Beltran de Santa Rosa, Coronel, Gates (1940), Motul dictionary, Perez dictionary, Pio Perez (1898), San Francisco dictionary, Solana dictionary, Ticul dictionary, Tozzer (1921), and Vienna dictionary.